

## **КНИГИ ИЗ БИБЛИОТЕКИ П.А. СЫРКУ В ЧАСТНЫХ СОБРАНИЯХ СЛАВИСТОВ (ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ)**

---

**Дарья Юрьевна Чернышенко** –

главный библиотекарь  
сектора Славянского фонда  
Отдела фондов и обслуживания  
Библиотеки Российской академии наук,  
Санкт-Петербург.  
gaal.freude@gmail.com

### *Аннотация*

В настоящее время сотрудниками Славянского фонда БАН ведется реконструкция частного собрания П.А. Сырку, поступившего в 1906–1908 гг. После смерти ученого его личная библиотека была приобретена Петербургским университетом и библиотекой Академии наук. Поэкземплярная работа с изданиями позволит проследить книгообмен между учеными-славистами.

### *Ключевые слова*

П.А. Сырку (1855–1905), П.А. Лавров (1856–1929), И.И. Срезневский (1812–1880), личные библиотеки, библиотека Академии наук, Петербургский университет, славяноведение.

## **BOOKS FROM THE POLICHRONY SYRKU'S LIBRARY IN PRIVATE COLLECTIONS OF SLAVISTS (PRELIMINARY OBSERVATIONS)**

---

**Daria Yu. Chernyshenko** –

Chief Librarian, Slavic Collection,  
Library of the Russian Academy of Sciences,  
Saint Petersburg.  
gaal.freude@gmail.com

### *Abstract*

Nowadays, research-fellows of the Slavic Fund of the Library of the Russian Academy of Sciences are reconstructing Polichrony Syрку's book collection that was bought by the Library in 1906–1908. After the scholar's death, his private library was acquired by Saint Petersburg University and the Library of the Russian Academy of Sciences. Title-by-title, work with the books will help to provide the insight into the practice of book-exchange among Slavists.

### *Keywords*

Polichrony Syрку, Petr Lavrov, Izmail Sreznevsky, scholars' private collections, Russian Academy of Sciences Library, Saint Petersburg University, Slavic Studies.

Славянский фонд Библиотеки Российской академии наук (далее — БАН) является одним из наиболее крупных собраний изданий на славянских языках. Образованный в конце XIX в., он содержит в себе большое количество различных коллекций ученых-славистов. Одним из ценнейших собраний является часть книжной коллекции П.А. Сырку, приобретенная библиотекой в начале XX в. В настоящий момент сотрудниками фонда ведется реконструкция той части этого собрания, которая поступила в 1906–1908 гг. в Славянское отделение БАН.

Полихроний Агапиевич Сырку (1855–1905) — приват-доцент Санкт-Петербургского университета, сотрудник Славянского фонда Библиотеки академии наук посвятил себя исследованию истории болгарской литературы и церкви, изучению болгаро-сербских литературных связей. Библиотека П.А. Сырку формировалась постепенно и была малодоступна для коллег и современников<sup>1</sup>. Собиранию библиотеки способствовали регулярные, на протяжении более чем 10 лет, командировки в славянские и европейские страны, организованные Петербургским университетом в каникулярное время с целью повышения квалификации преподавателей и расширения их научных связей. Поражает география этих поездок: Константинополь, Афон, Македония, Сербия, Далмация, Трансильвания, Галиция, Буковина, Босния и Герцеговина, Чехия, Банат, Болгария, Германия, Австро-Венгрия, Бельгия, Англия<sup>2</sup>. Во время путешествий П.А. Сырку собирал всё, что могло представлять интерес (и не только для него): надписи, монеты, рукописи, не говоря уже о книгах; проводил археологические раскопки.

Ценность рукописного собрания исследователя была отмечена современниками, и его изучение продолжается и в настоящее время<sup>3</sup>. После смерти Полихрония Агапиевича коллекция рукописей была приобретена II отделением Библиотеки Академии наук у родственников. Это собрание поступило в рукописное отделение и состояло из 18 пергаменных и 61 бумажной рукописей XIV–XIX вв. и нескольких печатных книг. Краткую характеристику судьбы книжного собрания П.А. Сырку дает У.Г. Иваск в работе «Частные библиотеки в России»: «Собранная им библиотека представляла из себя выдающееся собрание редких болгарских, венгерских, кашубских, верхне- и нижне-лужицких, румынских, греческих и других изданий. По смерти владельца она поступила в Императорский Санкт-Петербургский университет»<sup>4</sup>. Петербургский университет был не

<sup>1</sup> Ильинский Г.А. Пергаменные рукописи П.А. Сырку // Русский филологический вестник. Т. 59. Варшава, 1908. С. 350.

<sup>2</sup> Иодко О.В. П. А. Сырку: пятнадцать лет служения византистике // Мир русской византистики: материалы архивов Санкт-Петербурга. СПб., 2004. С. 351.

<sup>3</sup> Ильинский Г.А. Пергаменные рукописи П.А. Сырку. С. 350–361; Милтенова А., Сергеев А. Заметки о рукописном собрании Полихрония Сырку // *Studia mediaevalia Slavica et Byzantina*. София, 2012. [Т.] 3. С. 344–401.

<sup>4</sup> Иваск У. Г. Сырку, Полихроний Агапиевич // Частные библиотеки в России. Ч. 2. СПб., 1912. С. 52.

единственной организацией, где оказались книги из его собрания: «Сюда поступила бóльшая часть книг, оставшихся после смерти приват-доцента П.А. Сырку, причем администрация университетской библиотеки получила право выбрать всё, чего раньше в библиотеке не имелось, и только после этого, уже из остатков книг, стали выбирать другие учреждения, а также частные лица»<sup>5</sup>. Под «другими учреждениями» подразумевается БАН, а именно славянское и иностранное отделения. Так, Фонд II-го иностранного отделения пополнился за счет румынских и греческих книг<sup>6</sup>. Часть коллекции, состоящая из книг и журналов на болгарском, сербском, хорватском, чешском, украинском и других языках, поступила в Славянское отделение библиотеки в 1906–1907 гг. и была зарегистрирована в «Книгах поступлений» 1906–1908 гг.<sup>7</sup>. В графе «Источник поступления» мы видим характерную запись: «Куплены от Сырку». На изданиях были проставлены номера по «Книге поступлений», которые представляют из себя дробь: в числителе — год, в знаменателе — порядковый номер. После поступления изданий книги были размещены в соответствии с принятым языковым принципом расстановки. Таким образом коллекция была рассеяна в фонде.

Разработка истории частной библиотеки П.А. Сырку ставит перед нами задачи по выявлению изданий не только в фондах современных библиотек, но и более узко — в частных книжных собраниях отечественных славяноведов.

После смерти П.А. Сырку книги из его личной библиотеки поступали в Петербургский университет, затем в библиотеку Академии наук, оставшаяся часть разошлась по частным собраниям<sup>8</sup>. Установление ряда лиц, в част-

<sup>5</sup> *Иваск У. Г.* Сырку, Полихроний Агапиевич // Частные библиотеки в России. Ч. 2. СПб., 1912. С. 52.

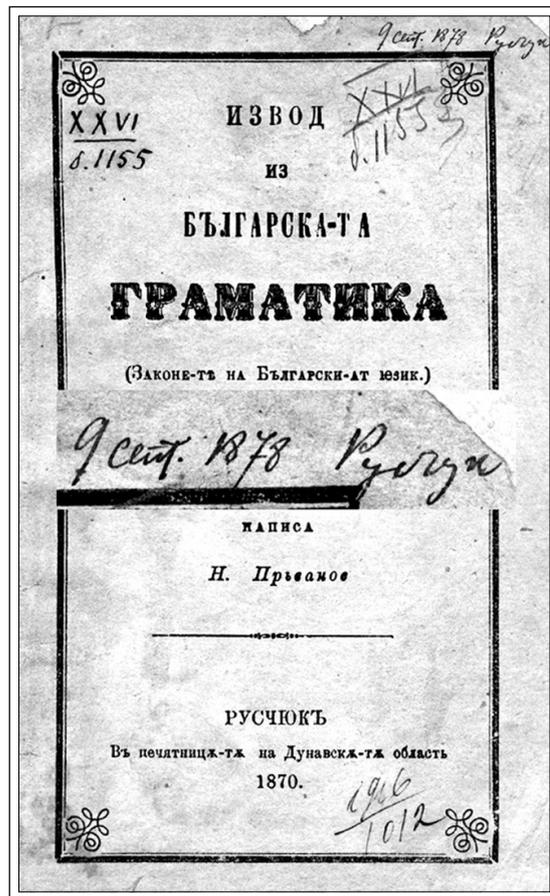
<sup>6</sup> Протокол общего собрания № 5. Заседание 10 марта 1907 г., § 93 // *Летопись библиотеки Российской академии наук (по протоколам РАН: 1900–1928)*. Т. II, ч. I. СПб., 2014. С. 373.

<sup>7</sup> «Книга поступлений. Славянский отдел» является архивным (Архив РАН (Петербургское отделение). Ф. 1. Оп. 10. №239) рукописным документом учета новых поступлений, который заполняли сотрудники III Славянского отделения с момента его образования в качестве самостоятельного подразделения вплоть до окончания его работы в 30-е годы XX в. Каждый год в этом документе в соответствии с порядковым (сквозным по году) номером фиксировались авторы (в случае их наличия) и наименования всех поступающих на хранение в фонд изданий, шифры последующего хранения, а также количество поступивших экземпляров. В случае наличия информации об источнике поступления издания она также регистрировалась в соответствующих полях документа (особенно важными для нас являются отметки о фамилиях дарителей, а также фиксирование принадлежности к коллекции (частной библиотеке)» (Сырку Полихроний Агапиевич (1855–1905): к 160-летию со дня рождения: кат. выст. / сост.: М. В. Колмакова, Д. Ю. Чернышенко; отв. ред. Н. В. Колпакова. СПб., 2016. С. 6).

<sup>8</sup> *И. А.* Список книг, приобретенных библиотекой Императорского С.-Петербургского университета с 1 июля 1904 года по 31 декабря 1906 года СПб., 1907. С. 113 // *Исторический вестник: историко-литературный журнал*. 1909. Г. 30. Январь. С. 354–355.

ные собрания которых могли попасть книги из библиотеки П.А. Сырку, является непростой и важной задачей. Одним из первых возникших предположений было то, что после смерти исследователя его книги могли попасть к А.И. Яцимирскому. Именно он занимался посмертной публикацией трудов П.А. Сырку, был знаком с его наследниками. В настоящее время мы не располагаем информацией о судьбе личной библиотеки А.И. Яцимирского — возможно, её постигла участь многих других собраний, погибших в перипетиях истории новой Советской России.

Совершенно неожиданным для нас было обнаружить на книгах, поступивших в 1916 г. от П. А. Лаврова<sup>9</sup>, помету, характерную для библиотеки П.А. Сырку. Одно из изданий, зарегистрированное в «Книге поступлений» от 1916 г., где «источником поступления» указано: «Дар Лаврова», имеет на титульном листе владельческую надпись: «9 сент. 1878 Русчук» (илл. 1). Благодаря ей мы можем уверенно атрибутировать это издание как принадлежавшее собранию П.А. Сырку, поскольку аналогичные пометы мы встречаем на книгах, поступавших в 1906 г. от наследников П.А. Сырку (илл. 2). Нам не известны подробности, при которых это издание попало в библиотеку П.А. Лаврова, а затем в фонды БАН. Но мы предполагаем, что это произошло после смерти П.А. Сырку в 1905 г. Не вызывает сомнения факт знакомства двух славистов, в одно и то же время претендовавших на должность профессора по кафедре славянской филологии в Петербургском университете. В 1914–1915 гг. профессор П.А. Лавров передал в библиотеку Высших женских курсов (Бестужевских) собрание в количестве 450 тыс. изданий, преимущественно по славяноведению. В настоящее время оно хранится в научной библиотеке СПбГУ. Туда же в 1940 г. по рекомендации академиков С. Л. Обнорского и Н.С. Державина было приобретено собрание книг по славяноведению и византиноведению, ранее принадлежавшее



Илл. 1

<sup>9</sup> Отчет о деятельности Российской Академии наук по отделениям физико-математических наук и исторических наук и филологии за 1916 год / Сост. С. Ф. Ольденбург. Петроград, 1920. С. 47.



Илл. 2

песни у бессарабских молдаван на Рождество и Новый год»<sup>12</sup>. Можно предположить, что издание попало в библиотеку И.И. Срезневского до его кончины в 1880 г. и было подарком от ученика своему учителю.

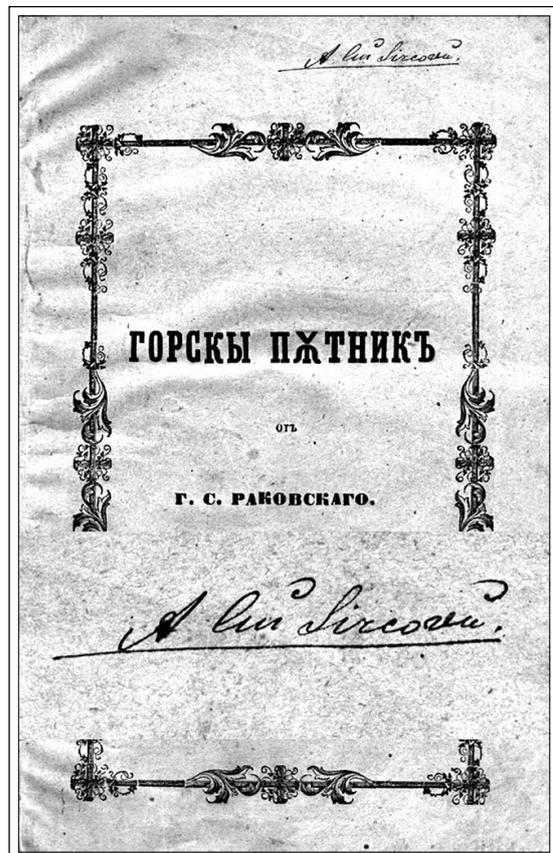
<sup>10</sup> Список важнейших книжных коллекций, хранящихся в Научной библиотеке Ленинградского университета // Горфункель А.Х., Николаев Н.И. Неотчуждаемая ценность. Л., 1984. С. 174.

<sup>11</sup> Иодко О.В. П.А. Сырку: пятнадцать лет служения византистике // Мир русской византистики: материалы архивов Санкт-Петербурга. СПб., 2004. С. 353.

<sup>12</sup> Сирков Пол. Святочные обычаи и песни у бессарабских молдаван на Рождество и Новый год // Кишиневские епархиальные ведомости. 1874. № 5 (1-15 марта). С. 207-221.

П. А. Лаврову<sup>10</sup>. Поэземплярная работа с этими изданиями, как нам представляется, позволит проследить на других примерах книгообмен между учеными.

Еще одно издание, принадлежавшее П.А. Сырку, мы обнаружили в собрании И.И. Срезневского (илл. 3), которое поступило в фонды БАН не позднее 1903 г. В годы обучения в Петербургском университете П.А. Сырку посещал лекции И.И. Срезневского, о чем свидетельствует его автобиография<sup>11</sup>. Атрибуция издания также основана на владельческой надписи: «A lui Sircovici» (дословно с румынского — «принадлежит Сырковицу»). Такой вариант фамилии Сырку — «Сирков» встречается в первой публикации П.А. Сырку «Святочные обычаи и



Илл. 3

Для формирования целостного представления о судьбе личной библиотеки П.А. Сырку выявление лиц, в чьи частные собрания могли поступить его книги, является важным направлением. Это позволяет проследить научные связи внутри славистического сообщества второй половины XIX — начала XX вв. и сформировать представления о книжной культуре этого периода.

### Литература

1. *Иваск У.Г.* Сырку, Полихроний Агапиевич // Частные библиотеки в России. Ч. 2. СПб., 1912.
2. *Ильинский Г.А.* Пергаменные рукописи П.А. Сырку // Русский филологический вестник. Т. 59. Варшава, 1908.
3. *Иодко О.В.* П.А. Сырку: пятнадцать лет служения византистике // Мир русской византистики: материалы архивов Санкт-Петербурга / под ред. И.П. Медведева. СПб.: Дмитрий Буланин, 2004.
4. *Милтенова А., Сергеев А.* Заметки о рукописном собрании Полихрония Сырку // *Studia mediaevalia Slavica et Byzantina*. София, 2012. [Т.] 3. С. 344–401.
5. *Сирков Пол.* Святочные обычаи и песни у бессарабских молдаван на Рождество и Новый год // Кишиневские епархиальные ведомости. 1874. № 5 (1–15 марта). С. 207–221.
6. Сырку Полихроний Агапиевич (1855–1905): к 160-летию со дня рождения: кат. выст. / сост.: М.В. Колмакова, Д.Ю. Чернышенко; отв. ред. Н.В. Колпакова. СПб.: БАН, 2016.
7. Отчет о деятельности Российской Академии наук по отделениям физико-математических наук и исторических наук и филологии за 1916 год. / Сост. С.Ф. Ольденбург. Петроград, 1920.
8. Протокол общего собрания № 5. Заседание 10 марта 1907 г., § 93 // *Летопись библиотеки Российской академии наук (по протоколам РАН: 1900–1928)* / отв. ред. Н.В. Колпакова. Т. II. Ч. I. СПб.: БАН: Альфарет, 2014.

### References

1. Ilyinsky, G.A., 1908. Pergamennye rukopisi P.A. Syrku. *Russkii filologicheskii vestnik*, 59.
2. Iodko, O.V., 2004. P.A. Syrku: piatnadsat' let sluzheniia vizantinistike. In: Medvedev, I.P. ed, 2004. *Mir russkoi vizantinistiki: materialy arkhivov Sankt-Peterburga*. Saint Petersburg: Dmitrii Bulanin.
3. Ivask, U.G., 1912. Syrku, Polichrony Agapievich. *Chastnye biblioteki v Rossii*, ch. 2. Saint Petersburg, 1912.
4. Kolpakova, N.V., Kolmakova, M.V., Chernyshenko, D.Yu. eds, 2016. *Syrku Polikhrony Agapievich (1855–1905): k 160-letiiu so dnia rozhdeniia: kat. vyst.* Saint Petersburg: BAN.
5. Miltenova, A., Sergeev, A., 2012. Zametki o rukopisnom sobranii Polikhroniia Syrku. *Studia mediaevalia Slavica et Byzantina*, 3. S. 344–401.

6. Oldenburg, S.F. ed, 1920. *Otchet o deiatel'nosti Rossiiskoi Akademii nauk po otde-leniiam fiziko-matematicheskikh nauk i istoricheskikh nauk i filologii za 1916 god.* Petrograd.
7. Protokol obshchego sobraniia № 5. Zasedanie 10 marta 1907 g., §93. In: Kolpakova, N.V. ed, 2014. *Letopis' biblioteki Rossiiskoi akademii nauk (po protokolam RAN: 1900–1928)*. T. II. Ch. I. Saint Peterbrug: BAN: Al'faret.
8. Sirkov Pol. Sviatochnye obychai i pesni u bessarabskikh moldavan na Rozhdestvo i Novyi god. *Kishinevskie eparkhial'nye vedomosti*, 1874, 5 (1–15 marta). S. 207–221.